



Republika Srbija – Autonomna Pokrajina Vojvodina
POKRAJINSKO TAJNIŠTVO
ZA OBRAZOVANJE, UPRAVU I NACIONALNE ZAJEDNICE

21000 NOVI SAD
Bulevar Mihajla Pupina 16
Tel.: +381 21 4213, 421 444
Faks: + 381 21 557 074

Klasa: 128-90-656/2013-03

Dana: 06. lipanj 2013.god

Na temelju članka 6. Odluke o raspodjeli proračunskih sredstava Pokrajinskog tajništva za propise, upravu i nacionalne manjine, tijelima i organizacijama u čijem radu su u službenoj uporabi jezici i pisma nacionalnih manjina („Službeni list APV“, br.6/2008), Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice **r a s p i s u j e**

N A T J E Č A J

**za raspodjelu proračunskih sredstava tijelima
i organizacijama u Autonomnoj Pokrajini Vojvodini
u čijem radu su u službenoj uporabi jezici i pisma manjinskih
nacionalnih zajednica za 2013. godinu**

Sredstva u iznosu od 9.500.000,00 (slovima: devetmilijunapetstotisuća) dinara će se koristiti za sufinansiranje projekata čiji je cilj unapređivanje prava na službenu uporabu jezika i pisama manjinskih nacionalnih zajednica u Autonomnoj Pokrajini Vojvodini.

Pravo sudjelovanja na natječaju imaju:

- tijela općine i grada na teritoriju Autonomne Pokrajine Vojvodine, u kojima je Statutom utvrđena službena uporaba jezika i pisama manjinskih nacionalnih zajednica na cijelom teritoriju općine ili grada ili naseljenim mjestima na njihovom teritoriju;
- mjesne samouprave na teritoriju općina i gradova iz prethodnog redka;
- druga tijela, organizacije, službe i ustanove na teritoriju općina i gradova – korisnici proračunskih sredstava, iz redka jedan.

Sredstva se dodjeljuju za financiranje, odnosno udio u financiranju:

- osposobljavanje zaposlenika u tijelima i organizacijama gdje se koriste jezikom nacionalne manjine koji je utvrđen kao jezik u službenoj uporabi, a naročito na radnim mjestima na kojima se ostvaruje kontakt sa strankama (sudjelovanjem na tečajevima, seminarima i drugim načinima organiziranim u tu svrhu) i za

razvoj sustava elektroničke uprave za rad u uvjetima višejezičnosti (unapređivanje internet portala i dr.).

- troškove izrade i postavljanja tabli s nazivom tijela i organizacija, nazivom naseljenog mjesta na putnim sjerovima, nazivom ulica i trgova ispisanih i na jezicima nacionalnih manjina koji su u službenoj uporabi u općini, gradu i naseljenom mjestu i za tiskanje dvojezičnih ili višejezičnih obrazaca kao i za tiskanje službenih glasila i drugih javnih publikacija.

Visina sredstava za raspodjelu utvrđuje se na temelju sljedećih kriterija:

- broj jezika i pisama koji su u službenoj uporabi na cijelom teritoriju općine, grada i naseljenog mjesta;
- postotno sudjelovanje pripadnika nacionalnih manjina čiji su jezici i pisma u službenoj uporabi u ukupnom broju stanovništva;
- ukupni materijalni troškovi potrebni za realizaciju projekata;
- postojanje drugih izvora financiranja projekata;
- kontinuitet u financiranju projekata od strane Tajništva, odnosno da li se sredstva traže prvi put.

Rok za podnošenje prijava na natječaj je do 01. srpnja 2013. godine.

Prijave na natječaj se podnose isključivo na natječajnim obrascima Tajništva. Kompletna natječajna dokumentacija može se preuzeti u prostorijama Tajništva ili na internet adresi: www.ounz.vojvodina.gov.rs.

Prijave na natječaj se podnose na srpskom jeziku ili na jeziku nacionalne manjine koji je u službenoj uporabi u Autonomnoj Pokrajini Vojvodini.

Prijave se podnose osobno, predajom pisarnici pokrajinskih tijela uprave u Novom Sadu (zgrada Vlade AP Vojvodine) ili se upućuju poštom na adresu: Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice, Bulevar Mihajla Pupina 16, 21000 Novi Sad.

Prijave na natječaj se dostavljaju u dva primjerka s dvije izjave ovjerene i potpisane od ovlaštene osobe podnositelja prijave, ukoliko se konkuruje po jednom osnovu, ukoliko se istodobno konkuruje i po drugom osnovu, prijave se dostavljaju ukupno u četiri primjerka, s četiri ovjerene izjave.

Neće se uzeti u razmatranje nepravodobne ili nepotpune prijave, a nedostatak nije po ukazivanju otklonjen, ili se ne odnose na natječajem predviđene namjene ili su podnijete od neovlaštenih osoba.

Korisnik se obvezuje upotrijebiti odobrena sredstva samo za namjene za koje su dodijeljena, a neutrošena sredstva virtumanski vratiti proračunu na odgovarajuću poziciju Pokrajinskog tajništva za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice. Korisnik se obvezuje da o utrošku dodijeljenih sredstava podnese izvješće odmah a najkasnije do 31. prosinca tekuće godine.

Pokrajinsko tajništvo za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice zadržava pravo da od podnositelja prijave po potrebi zatraži dodatnu dokumentaciju odnosno ispunjenje dodatnih uvjeta ili izađe na lice mjesta. Prijave i priložena dokumentacija se podnositeljima ne vraćaju.

Rezultati natječaja se objavljuju na zvaničnoj internet adresi Tajništva. Tajništvo nije obvezno obrazložiti svoje odluke. Na odluku Tajništva ne može se uložiti žalba ili neki drugi pravni lijek.

Pokrajinski tajnik

Mgr. Deli Andor
(mr Andor Deli)